



EU declaration of conformity

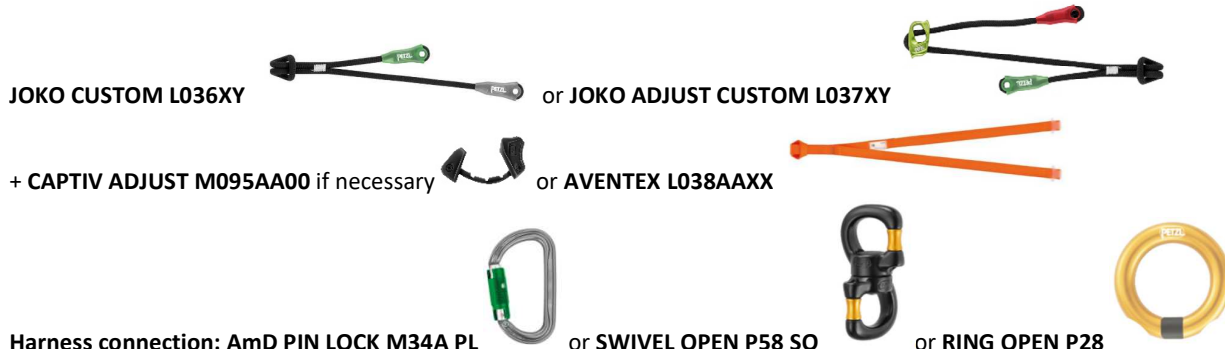
Manufacturer: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

Individual Safety System



Lanyards:



Meets the following European regulations:

- ° Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

Applicable standards: **EN 17109 : 2020**

The notified body **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Sudeurope (0082)**.

Place and date of issue: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

Individual Safety System

MCD: TRAC CLUB P023AC00



or TRAC GUIDE P024AB00



or TRAC GUIDE LT P024DB00



or VERTIGO WIRE LOCK M40AX



or VERTIGO WIRE LOCK PARK M040XA00



+ CAPTIVO M094AA00



Lanyards:

JOKO CUSTOM L036XY



or JOKO ADJUST CUSTOM L037XY



+ CAPTIV ADJUST M095AA00 if necessary



or AVENTEX L038AAXX



Harness connection: AmD PIN LOCK M34A PL



or SWIVEL OPEN P58 SO



or RING OPEN P28



Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- ° Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle

Normes appliquées:

EN 17109 : 2020

L'organisme notifié

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Sudeurope (0082)**.

Date et lieu d'établissement: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AmD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- ° Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Angewandte Normen: **EN 17109 : 2020**

Die benannte Stelle **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **Individual Safety System**



Lanyards:



È conforme alle seguenti normative europee:

- ° Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

Norme applicate: **EN 17109 : 2020**

L'organismo notificato **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Sudeurope (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Diretor de Investigação e Desenvolvimento



Declaración de conformidad UE

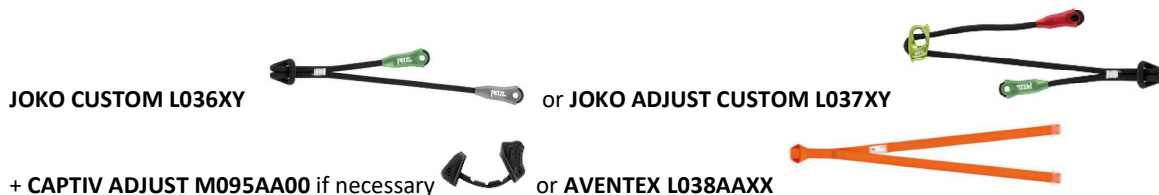
El fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AMD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

Normas aplicadas: **EN 17109 : 2020**

El organismo notificado **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Lugar y fecha de emisión: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Declaração UE de conformidade

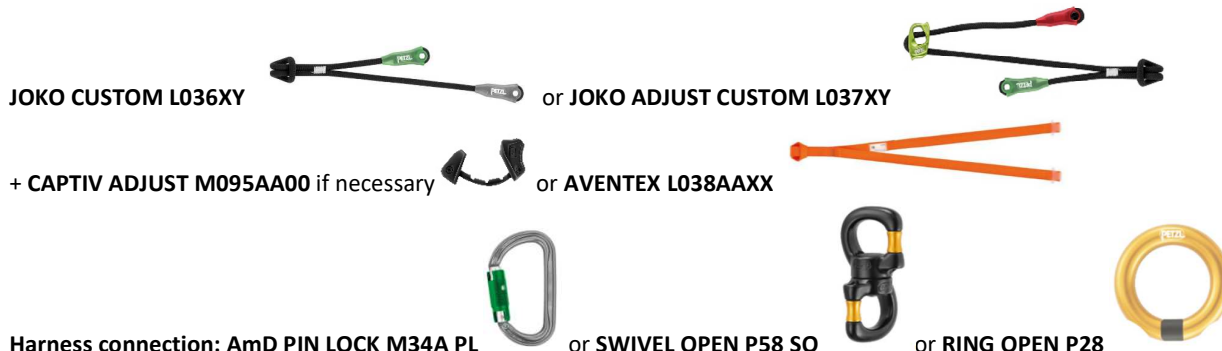
O Fabricante: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AMD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- ° Regulamento (UE) 2016/425 relativo aos equipamentos de proteção individual

Normas aplicadas: **EN 17109 : 2020**

O organismo notificado **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Local e data de emissão: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL

Desenvolvimento

Director de Investiga  o e



EU-conformiteitsverklaring

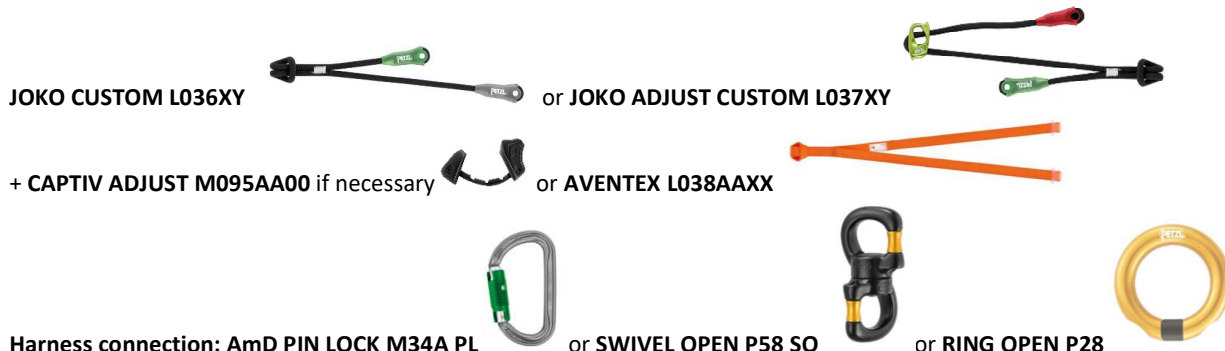
Fabrikant: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AMD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Toegepaste normen: **EN 17109 : 2020**

De aangemelde instantie **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Sudeurope (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AMD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- ° Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Standarder som används: **EN 17109 : 2020**

Den anmälda organ

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under övervakning av det anmälda organet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Chef inom forskning och utveckling



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

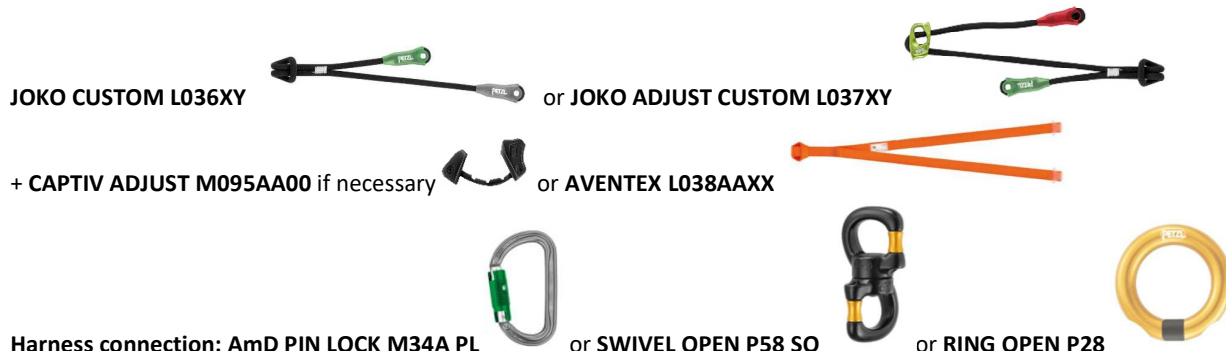
Valmistaja: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AMD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- ° Asetus (EU) 2016/425 henkilösuojaamista

On seuraavien standardien mukainen: **EN 17109 : 2020**

Ilmoitetun laitoksen on

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Tuotteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimustenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan ala **APAVE Sudeurope (0082)**.

Antamispaikka ja -päivämäärä: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL

Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

Individual Safety System

MCD: TRAC CLUB P023AC00



or TRAC GUIDE P024AB00



or TRAC GUIDE LT P024DB00



or VERTIGO WIRE LOCK M40AX



or VERTIGO WIRE LOCK PARK M040XA00



+ CAPTIVO M094AA00



Lanyards:

JOKO CUSTOM L036XY



or JOKO ADJUST CUSTOM L037XY



+ CAPTIV ADJUST M095AA00 if necessary



or AVENTEX L038AAXX



Harness connection: AMD PIN LOCK M34A PL



or SWIVEL OPEN P58 SO



or RING OPEN P28



Møter følgende europeiske reguleringer:

- ° EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder:

EN 17109 : 2020

Det tekniske kontrollorganet

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat

N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Sted og dato for utstedelse: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



EU prohlášení o shodě

Výrobce: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AmD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy: **EN 17109 : 2020**

Oznámená instituce **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY
provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Sudeurope (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



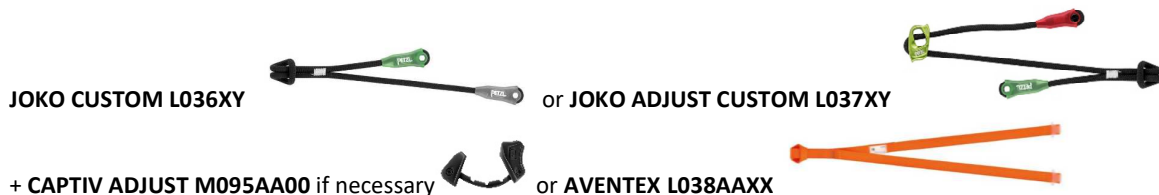
Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **Individual Safety System**



Lanyards:



Harness connection: AmD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- ° Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy: **EN 17109 : 2020**

Jednostka notyfikowana **TUV SUD Product Service**
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY
przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Sudeurope (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

Individual Safety System

MCD: TRAC CLUB P023AC00



or TRAC GUIDE P024AB00



or TRAC GUIDE LT P024DB00



or VERTIGO WIRE LOCK M40AX



or VERTIGO WIRE LOCK PARK M040XA00



+ CAPTIVO M094AA00



Lanyards:

JOKO CUSTOM L036XY



or JOKO ADJUST CUSTOM L037XY



+ CAPTIV ADJUST M095AA00 if necessary



or AVENTEX L038AAXX



Harness connection: AmD PIN LOCK M34A PL



or SWIVEL OPEN P58 SO



or RING OPEN P28



Ustrezna naslednjim evropskim predpisom:

- ° Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi:

EN 17109 : 2020

Priglašeni organ

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa

N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašene organa **APAVE Sudeurope (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Direktor za raziskave in razvoj



EU megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

Individual Safety System

MCD: TRAC CLUB P023AC00



or TRAC GUIDE P024AB00



or TRAC GUIDE LT P024DB00



or VERTIGO WIRE LOCK M40AX



or VERTIGO WIRE LOCK PARK M040XA00



+ CAPTIVO M094AA00



Lanyards:

JOKO CUSTOM L036XY



or JOKO ADJUST CUSTOM L037XY



+ CAPTIV ADJUST M095AA00 if necessary



or AVENTEX L038AAXX



Harness connection: AmD PIN LOCK M34A PL



or SWIVEL OPEN P58 SO



or RING OPEN P28



Megfelel a következő európai szabványoknak:

- ° 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alakalmazandó előírások:

EN 17109 : 2020

A notifikált szervezet

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt

N° P5A 067286 0043 Rev. 02

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Sudeurope (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Kutatási-fejlesztési igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителът: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

Individual Safety System



MCD: TRAC CLUB P023AC00

or TRAC GUIDE P024AB00

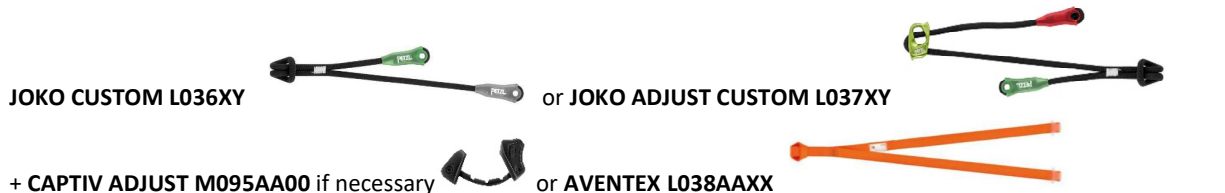
or TRAC GUIDE LT P024DB00

or VERTIGO WIRE LOCK M40AX

or VERTIGO WIRE LOCK PARK M040XA00

+ CAPTIVO M094AA00

Lanyards:



JOKO CUSTOM L036XY

or JOKO ADJUST CUSTOM L037XY

+ CAPTIV ADJUST M095AA00 if necessary

or AVENTEX L038AAXX

Harness connection: AmD PIN LOCK M34A PL

or SWIVEL OPEN P58 SO

or RING OPEN P28

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

EN 17109 : 2020

Нотифицираният орган

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Sudeurope (0082)**.

място и дата на издаване: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



EU-overensstemmelseserklæring

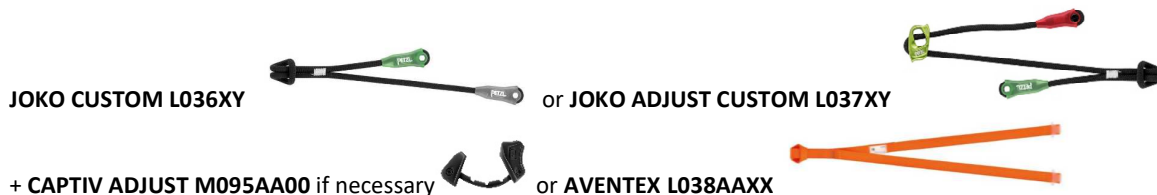
Fabrikanten: Petzl Distribution
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
France

Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

Individual Safety System



Lanyards:



Harness connection: AMD PIN LOCK M34A PL or SWIVEL OPEN P58 SO or RING OPEN P28

Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- ° Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 17109 : 2020**

Det bemyndigede organ

TUV SUD Product Service
Ridlerstrasse 65 - 80339 MUNICH - GERMANY

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest
N° P5A 067286 0043 Rev. 02

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Sudeurope (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, 24/08/2023

Sébastien PETZL
Forsknings- og Udviklingsdirektør